



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Eusebiu Tu Pamphilu Ekklēsiastikē Istoria

Eusebius <Caesariensis>

Mogvntiae, 1672

Caput XIII. De Silvano & Ioanne aliisq[ue] unde quadraginta martyribus.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14478

CAPUT XIII.

De Silvano & Ioanne alioq[ue] unde quadraginta martyribus.

Εβδομον ἔτος τε καθ' ήμέραν αγῶνα
 ηνέπειπα πάση πέμπτη μέρα ήμέρας ήσυ-
 χη τὸ διατείρυγον εἰλιφότων, εἰς σύρδον τε
 διαχρονέων ἔτος, αὐτῇ τὰ ἐν Παλαισ-
 τικαλῇ μέταλλα σὸν ὀλίγης ὄμολογη-
 τῶν συγκεχοῦμενος πλεύσθω, πολλῆς τετῆς
 παρόποια χειρισμένων, αἰς καὶ οἴκας εἰς ἐκκλη-
 σίας δίειπαδ. ὁ τῆς ἐπαρχίας δεκχων δενός
 τις ἦν καὶ πονηρός, καὶ οἶον ἀντὸν τα κατὰ τῶν
 μαρτυρῶν δοκεῖνα σωτέσπον, ἐπιδημή-
 ταις αὐτῷ οὐκ τὴν τῶν ἐκεῖσε διαχωγὴν πυ-
 θμεῖν, βασιλεῖ κοινέταις ὅσα δοκεῖν εἰς
 διελον καταγράφων ἔτι ἐπισάς ὁ τοῖς με-
 τάλλοις ἐπιτέλαγμένος. ὡς ἀν ἐκ βασιλ-
 κευμάτος διελὼν τὴν τῶν ὄμολογητῶν πλη-
 γήν, τοῖς μὲν Κύπρον, τοῖς δὲ τὸν Λιβανὸν οἰκεῖν
 ἔπειν ἀλλας τε ἀλλας καθὰ Παλαιστίνην
 χωρας καταστέρας, τὰς πάντας διαφόρους
 πονεῖδις ποὺν ἔργοις ἐπικελευσέται εἴτα τεσσα-
 ρακτές μάλιστα δοκεῦταις αὐτῶν κορυφαίς
 ἐπιλεξάμενος, ἐπὶ τὸν ἐφεσῶτα τοῖς αὐτό-
 θιστρατεύμασι τοῦ πατέρεως Πιλεὺς ἢν καὶ
 Νεῖλος. Επίσκοποι Αιγυπτίων, καὶ πρεεπέντερος
 ἀλλοί. καὶ ἐπίτετοις ὁ τοῖς πάσι διάτην τοῖς
 πάντας στρεψίν γνωμώτατος Πατερμέ-
 νος ἢ στρατεύματος δεκτης, δευτοῦ ήτης θεοσε-
 βίας αἵτοις καὶ μὴ τυχόντων, τὴν διὰ πυρες τε-
 λειώσει τοῦ πατέρος αἷλοι δ' αὖ πάλιν ἐτύ-
 χανον ἐκεῖσε ἐφ' ἑαυτοῖς ιδίαν χώραν
 οἰκεῖ λαχόντες, ὅσια τῶν ὄμολογητῶν ἥτοι διὸ
 γῆρας. ἢ διὰ πηγώσεις. ἢ ἀλλας Σωμάτων
 αἱδενειας, τῆς ἐν τοῖς ἔργοις δοτολέπιστο λει-
 τεργίας. ὃν ἡγεῖτο ἐκ τῆς Γαζαίων Επίσκο-
 πος ὄργμάμενος Σιλεάνος, ἐνλαβέεται χρῆμα
 καὶ γυμνοὶ ταύδειγμα χειτιανομάς Φέρων.
 οὐτὸν δὲν ἀσ εἰπεῖν διὸ τῆς περιτης ήμέρας τε
 διαμένει διὰ παντὸς τῆς χρόνου παντοῖοις ἀ-
 γῶνοι ὄμολογῶν διαπένθας, εἰς ἐκεῖνο. Σ
 καρπού τελέρητο, ὃς ἀν υστεροῦ γύροῦ παντὸς Σ
 κατὰ Παλαιστίνην αὐγῶνος ἐπισφράγισμα. τά-
 τῳ δὲ τῶν αἵπατον Αιγυπτίας σωμῆσαν πλείστοις. ἐν
 οἷς ἡ Λαδάνης, ὃς τῇ πᾶσι μηνύμας δέστη τὰς
 καθ' ήμάς ταρεβάλειο παντας. τῶν μὲν
 οἷς ὄψεων καὶ περότερον έστιν ἐτέστητο. ὅμως

Sextimus jam persecutionis annus ad
 exitum vergebatur, & res nostræ sen-
 sim sine sensu calumniantium molestiâ
 liberatae, ad octavum usq[ue] annum pro-
 cesserant. Cūmque in metallis q[ui]ris apud
 Palæstinam maxima Confessorum mul-
 titudo in unum congregata, incredibili
 libertate frueretur, adeo ut Ecclesiæ et
 iam exstuerent: Præses provinciæ, vir-
 fatus atq[ue] improbus ut ex iis que adver-
 sus martyres gessit perspici facile pot-
 est, illuc delatus; audita illorum viven-
 di ratione, rem statim ad Imperatorem
 retulit, quæcumq[ue] ipsi visum fuerat ca-
 lumniosæ in eos scribens. Dehinc Prä-
 positus metallorum eadæ adveniens, velut
 ex Imperiali præcepto Confessores va-
 rias in turmas distribuit, & alios quidem
 apud Cyprum, alios in Libano iussit in-
 colere. Reliquos per varia Palæstina
 loca dispersos, diversorum operum mo-
 lestiis vexari omnes mandavit. Qua-
 tuor deinde ex illis feligens qui ceteris
 antecellere videbantur, ad Duxem qui
 militaris copiis illic præterat, eos mit-
 tit. Horum duo erant Ægyptiorum E-
 piscoli, Peleus ac Nilus: tertius Pre-
 sbyter quidam: quartus fuit Paternu-
 thius, vir ob prolixam erga omnes be-
 nevolentiam cunctis notissimus. A qui-
 bus cum Dux ille postulavisset, ut reli-
 gionem suam abnegarent, repulsa
 passus, flammis eos absumi præcepit.
 Alii rursus ibidem versabantur, sejun-
 diam à ceteris regionem seorsum inco-
 lendam fortiti; quotquot scilicet ex
 Confessorib[us] ob senectutem aut mem-
 brorum debilitatem, aut propter varios
 corporis morbos ab opere faciendo
 immunes erant. Quorum princeps erat
 Silvanus, Gazæ oriundus Episcopus, vir
 qui religionis Christianæ absolutissi-
 mum quoddam & venerabile exem-
 plum exstitit. Hic cum a primo, ut ita
 dicam, persecutionis die, & per totum
 deinceps illud tempus, variis confessio-
 num certaminibus inclaruisse, ad id
 usq[ue] temporis servatus fuerat, ut omne
 illud in Palæstina certamen postremus
 quasi signaculo clauderet. Erant una
 cum illo Ægyptii complures: inter
 quos fuit Joannes quidam, qui præ
 cunctis nostræ ætatis hominibus me-
 moriâ valuit. Et hic quidem jam an-
 tea luminibus erat orbatus. Nihilo-

minus tamen in confessionum certaminibus in quibus maximè enituit, cùm ipsi perinde ac ceteris alter pedum candente ferro debilitatus esset, oculi quoquelicit lumine orbati, cauterio perusti sunt; crudelitate scilicet & inhumanitate carnificum ad id usque feritatis ac diritatis progressâ. Porrò hunc virum ob mores quidem & Philosophicam vivendi rationem nihil attinet prædicare, præsertim cùm hujus rei causâ non tantum admirationis sit consecutus, quantum ex memoria præstantia. Quippe qui totos divinæ Scripturæ libros non in tabulis lapideis, quemadmodum ait divinus Apostolus, nec in membranis atiam larium, aut chartis quæ vermis & longinquitate temporis consumuntur, verum in carneis cordis tabulis, in anima scilicet candida & in purissimo mentis lumine per scriptos habuerit. Adeò ut quoties vellet, interdum legis Moysæ, interdum Prophetarum libros; nonnunquam sacra Historia locos; alias Evangelica & Apostolorum Scripta memoriter velut ex literario quodam penu proferret. Fateor certè ob stupuisse me, cùm illum in frequenter Ecclesiæ cœtu medium stantem, & quosdam divinæ Scripturæ locos recitantem primitus vidi. Etenim quandiu quidem vocem duntaxat hominis audire mihi dabatur, quosdam illum, ut in Ecclesiastico cœtu moris est, legere existimabam. Verum ubi proxime accedens id quod res erat deprehendi, ceteros quidem qui in circuitu astabant integra oculorum acie pollere, illum verò solis intelligentiaz oculis prædictum instar Prophetæ cujusdam oracula edere, & reliquis corpore valentioribus multò præstare; facere omnino non potui, quin Deum summis laudibus efficerem ac prædicarem. Et evidens ac certissimum argumentum reapse mihi cerne videbar, quo constaret hominem vere esse, non cum qui in externa corporis specie appetet, sed illum potius qui in animo & intelligentia refidet. Quippe corpore licet mutilato, nihilominus majorem facultatis suæ vim ac virtutem excrebat. Porrò supradictos viros qui seorsum degentes orationibus & jejuniis & hujuscemodi exercitationibus more solito incumbebant, Deus quidem beato ac salutari existimat. Verum hostis ille & bonorum on

MAXIMINUS

A Ἰ καὶ ἐφ' αἷς διεπεξέψεν ὁ μολοχαῖς οὐκ
τοῖς ἄλλοις καυτῆρον ἀφανίεις τοπεῖ
κτὶ τὸ μὴ ἐνεργέστης ὁράσεως τὸν αὐτὸν τέλον
εἶς καυτῆρα εἰλήφει. τῶν δημιών ἐπὶ τούτων
λεες ηὔσυμπταθεῖς, τὸ δὲ τεύχος ὀμιλοῦσα
θρωπον ἐπιτενόντων, τοιέπει δὴ ὅταν,
μὲν καὶ βίᾳ φιλοσόφου πάντας πεδουτα-
στεν. εὐχάριτος αὐτοφανέντος τούτῳ δέ, οὐ
ἐν μυημαῖς δέστης ὅλας βιβλίας τῶν
γραφῶν ἐκ τοῦ πλαξὶ λιθίναις ἡ φυον ὁ
Απόστολος. ἀλλ' εἰδὲ ἐν ζώων δορυῖς ηγε-
ταις, ταῦτη τὸν καὶ χεόντα διαφεύγειν
B ἀλλ' ἐν πλαξὶν ὡς αἰλυτῷς καρδίας Σα-
ναῖς, ψυχῇ τε διαυγῆς ἐκ καθαρότατης
νοίας ὄμματι καταγεγραμμένη. ὡς προ-
ειπεν γε ὅτε καὶ βέλοιο διὰ σόματος ἀσπετο-
ῦνος λόγων Θησαυρῷ, τοτὲ μὲν νομικῷ Πη-
φίληκν γραφήν, τοτὲ δὲ ἰσορεικήν, Εὐαγγέλιο-
τε ἄλλοτε καὶ Αὐτοσολικήν. καταπληκτικόν
ποτε αὐτὸς ὁ μολοχῶν, πρῶτον τὸν αἴφαντα
σάμψων μέσον ἵκαντα πλιθεῖς ἐκλιπτικού-
σῶτα κακῆλα μέσην θείας γραφῆς διέκρι-
έως μὲν γὰρ Φωνῆς αὐτὸς μόνον ἐπακριβο-
μοι παῖδην, ἀναγνώσκειν οἰα δὴ θεοὺς ὅπει
C σωμόδοις, τινὰ ἡγεμόνιοις. ὡς δὲ ἀγχιστα
νοῦ τὸ πρεσβύτερον σωμέδον, ταὶς μετ' αἷς
ἀπάντας ὑγέστιν ὄφθαλμοῖς ἐν κύκλῳ τοῦ
σῶτας. τετον ἐμόνοις τοῖς διανοίας
μενον, ἐστεχνῶς οἰστιν Περφίλωδης
τεγλόμενον, τοῦτο πολύ τε πλεονεκτήτην
τὸ σῶμα ἔρρωμέντος. τοῦτο δὲ τοῖς
ζευτὸν Θεον καὶ Διὸν θαυμάζειν οἰος τοῦτο.
Φέστε πεῖσμα καὶ βέβαιον αὐτοῖς ἔργοις εἰ-
κεν μοι ὄραν, ὅτι δὴ μόνον κατ' αἰλιθεῖον
οὐ τῷ προφανεῖ σώματι νενομούμενον.
Φυκεν ἀνθρωπόν, ἀλλ' οὐκέτι Λυχναρίδης
νοιαν. ὃς καὶ δὲ σώματος λελωψίαν, με-
ζονες τὴν δέστην τῆς κατ' αὐτὸν διωματικήν
ἐπεδείκνυτο. ἀλλὰ γὰρ τὰς δεσμωτέους
τὸν αἰποκερτέντα τόπον διατείσοντας, ταῖς
σωμάτῃ τρεσσυχαῖς καὶ ἀσπίαις κατα-
λοιπαῖς ἀποτελέντας ασκήσεσ, Θεος μὲν
αὐτὸς τὸ Σωτηρίς τελειώσεως τυχεῖται
δεξιὰν αὐτοῖς ἐπίκνον ταρεχών οὐ δὲ πολ-
ιμον ἐχρός αὐτεχολαίτατα κατ' αὐτοὺς
iu donare jam parabat, adjutricem illis porrigit
mum inimicus, cum eos semper armatos affidisset
ad Deum

MAXIMINUS.

Τῷ πέδῳ Θεον ἐν χών ὅπλιζαμένος μηκέτ' οίος
τε Φέρειν, κλείνειν καὶ μετάσχειν διπόγην οὐς αὖ ἐνό-
μενον εὐχαριστίας· Θεος ἡ αὐτὴ κατέτο πεντά-
τελον εὐχερεύη σωματικάρει. οὐς ὁμογενεῖς αὐτὸς
τῆς αὐτὸς οὐτούς τοις μητέροις πουντίας.
ἐκεῖνοι τε τῷ πολυτρόπων ἀγάνων ηδη ποτὲ
δοπλούσσειν τὰ βεβεῖαια ταῦτη οἷς ἔσον-
ται τὸν δομιθμὸν τεοσαρέκοντα, νεύματι Επα-
ναστάτη Μαξιμίνος εἰς ἡμέρα μιᾷ τὰς κεφα-
λὰς διπλέμονται. ταῦτα μήδην τὰ τῷ Πα-
λαιώλωνται ὅπεις ἔτεσιν ὄχτων συμπερεχθέντες
μαρτύρεια, καὶ τοις ὅκαθ' ήμας διωμος δέ-
ξαμενος μήδηποτε τῶν ἐκκλησιῶν καθαύρ-
σεως εἰς μεγά τῇ απεκόψας εἰς ταῖς κατὰ Χρονες
τῷ δεκάνῳ τῶν ἐπαναστάσεων εἰς αἵ τοις πολύτρο-
ποι καὶ πολυθεῖτῶν ὑπὲρ ἐνσέειας ιθυλικότων
ἀγώνεις αντιεθμόν π πλῆθερ μαρτύρων κατὰ
πάσαις ἐπέδεχιον σωματίσασθε, εἰς τοῖς διπλού-
λεις καὶ διόλης Αἰγύπτια, Συρείας τε καὶ τῶν αἴπε-
ανατολίης καὶ κυκλωπού μέχειται καὶ τῷ Γλυκερίον
κλίμα τελετέντων. τὰ γάρ τοις ἐπέκεντα τῶν
διδηλομένων, Ἰταλία πάσαι καὶ Σικελία,
Γαλλία τε καὶ ὅσα κατὰ δυσόμορφον ἥπιον Ἠπί-
Σπανία Μαυρικανίαντε καὶ Αφρικήν. εἰδούσ-
τοις ἔτεσι δυστοῖς περιστοῖς θειῶγε μετὰ τὸν πό-
λεμον τῶν θεομέναντα, ταχίστης ήξενθησαν Επι-
σκοπῆς τε Θεοῖς καὶ εἰρήνης. τῆς ζερανίας τε
φειδωλῶν τῶν ἀνθρώπων ἀπλοτοῖς καὶ πί-
σεως ποιευμένων. οὐ γεν μὴ τοις ισόρηται εἰς τοῖς
αἰκαθεντῆς Ρωμαίων δεκάς, ταῦτα οὐ πεσ-
τον καθ' ήμας τοῦτο πάσαν γέγονεν ἐπιδά-
διαιρεῖται μήδην οὐ πει τοις καθ' ήμας διωμος
διηγήτας Βασιλείας εἰρίνης διπλαύσων
οἰσι ταῦτα μέχειται τῶν τελετέντων κατε-
κάντες αἰδελφοι. τῶν ἀντὶ τῶν ἀλλων οἰκείω-
νιων μνείας Ἠπί μερίσις ἀγάνων τῶν μενάν-
των. αἱλαγόδητε καὶ τὴν καθ' ήμας Ἐπισκοπὴν
ἐν μηριτήλεων θεία χάρεις εὑρεῖντο, τότε
διῆτα καὶ οἰκαθ' ήμας δεκάστοις αὐτοὶ δὴ ἐκεί-
νοι δι' αὐτὸν πάλαι τὰ τῶν καθ' ήμας εὑργεῖτο
πολέμων, τελεσθεῖσατο γνώμην μεταλλό-
μενοι παλινωθίσαν ήδον. ζητοῖς πει ήμηρος προ-
γράμμασι εἰημέρεις διατάξμασι τὴν καθ'
ημῆρος πυρκαϊαν διποτελεννυτες αναγραφέα
δη καὶ η παλινωδία.

Ἐνσέειας τῷ Παμφίλῳ τελετῶν εἰς Παλαιώ-
νη μαρτυρησάντων τέλος.

Explicit liber Eusebii Pampibili de
Martyribus Palestine.

Xx

Aad Deum precibus & ad pugnam para-
tos ferre non posset, interficere utpote
sibi molestos atq; ē medio tollere sat-
gebat. Quod quidem Deus efficere illi
permisit: partim ne ille a spontanea sua
improbitate absterretur, partim ut isti
tot ac tantorum certaminū præmia
tandem referrent. Sic igitur undequa-
draginta homines, iussu sceleratissimi
Maximinū uno eodemque die capite
truncati sunt. Atque hæc sunt martyria
quæ octo annorum spatio in Palæstina
perpetrata fuerunt. Hujusmodi nostri
temporis persecutio fuit: quæ cùm ab
Ecclesiārum eversione tūpissimē in-
itiū, postmodum subsecutis variis tem-
pore Rectorum infestationibus, longè
ulterius progrēssā est. In quibus varia o-
mnis generis certamina eorum qui pro-
pietate fortiter pugnaverunt, innume-
rabilēs in singulis provinciis martyres
præfiterunt: in Libya scilicet & per u-
niversam Ægyptum ac Syriam omnēs
que provinciæ quæ ab Oriente usq; ad
tractum Illyrici quaquaversum proten-
duntur. Nam quæ ulterius sitæ sunt re-
giones, Italia videlicet tota & Sicilia;
Gallia quoq; & quæcunq; ad Occasum
Solis porrigitur, Hispania, Mauritania
& Africa: cum vix duobus primis perse-
cutionis annis integris furorem belli
expertæ essent, divini Numinis præsen-
tissimum auxilium & pacem brevi sunt
consecutæ dei scilicet providentia sim-
plicitati illorum hominum ac fidei pro-
spiciente. Porro quod nunquam antea
Imperio Rom. accidisse memoratur, id
tunc primum præter omnium opinio-
nem evenit. In hac enim persecutio,ne
quæ nostris temporibus graffata est, Im-
perium orbis Rom. in duas divisum est
partes. harum alteram quam paulo ante
designavimus, quicunque incolebant fra-
tres, pace fruebantur. Quotquot verò
in altera orbis Rom. parte degebant, in-
numerā subinde certamina subierunt.
Verū simulatq; divina clementia nos
proprio ac benigno vultu aspicere di-
gnata est, statim Principes illi iphi qui
jampridem bellum adversus nos excita-
verant, præter omnium spem mutatā
sententiā palinodiam, ut dicitur, ceci-
nerunt: clementibus edictis & benignis
erga nos constitutionibus persecutionis
adversus nostros conflatae restinguen-
tes incendium. Ipsam verò palinodiam
à nobis reticeri non convenit.